

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

IMPRESION Y ADMINISTRACION
Calle de San José, núm. 28

TALLERES:
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo de...
en la segunda, 10; en la tercera 5, y en la cuarta, 3...

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

Flechitas de papel contra cinco diputados

«Gaceta de Tenerife» publicó el viernes un artículo, censurando el trato desigual que el Gobierno da a cada porción de Canarias...

De pasada da un puzoso a la representación parlamentaria de esta circunscripción, tratándola de algo así como de incompetente y poco valiosa para peser en el ánimo de los ministros.

No es para tanto, colega. Cierro que a Gran Canaria—republicana desde el 14 de abril—la República ya le ha hecho favores, y que a Tenerife republicana no siempre—, no le ha hecho ninguno

Seguramente porque Tenerife no tiene preparadas convenientemente las cuestiones en que se ha de acudir al favor económico del Gobierno.

A Gran Canaria el Estado la ha auxiliado para que concluya su Casa de Comunicaciones, para que resuelva el problema de la higienización del Puerto de la Luz y para mejorar el aeródromo de Gando.

Tenerife no puede recibir auxilios por esos capítulos: porque, por fortuna y para honra nuestra, no existe el problema sanitario, terrible en algunas barriadas en la Isleta; porque nuestra Casa de Comunicaciones, sigue en proyecto, gracias a los «buenos» servicios de los monárquicos, que estropearon todo lo hecho, y porque nuestro aeródromo sigue siendo una incógnita.

Esta es la triste realidad, y no vale involucrar. Además eximir de las acusaciones al Sr. Arroyo y González de Chávez, como hace el colega, y hacer recaer todas las responsabilidades en los señores Lerroux, Pérez Díaz, Pérez Trujillo, Lara y Orozco, es injusto. Tan diputado es el señor Arroyo como los demás y no vemos el motivo que le exceptúa del ataque de «Gaceta», a no ser el de mayor amistad personal. Así no se debe enjuiciar. Si se ataca, que sea a todos. Quitese no valen.

Lo procedente en estos casos, no es lanzar flechas, sino a regar en Tenerife todos los asuntos—Prisión, Casa de Comunicaciones, aeródromo, etc., etcétera—y excitar a nuestros diputados para que gestionen su rápida aprobación y luego pidan el inmediato libramiento de las sumas con que ha de contribuir el Estado, para ejecutar en corto plazo todas esas obras.

Mal pueden solicitar nuestros diputados lo que desea el colega, si desde Tenerife no se les empieza a remitir los expedientes relativos a muchos asuntos importantes que han quedado estancados y que ahora se ha principiado a diligenciar o lo serán en breve.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes fomento), número 67.

DESDE LAS PALMAS
LA MUERTE DE ISMAEL DOMINGUEZ

Los periódicos de esa capital publican la triste noticia de la muerte del periodista Ismael Domínguez, asesinado en Tacoronte, donde había ido con el propósito de reponer su salud, según quebrantada.

Ismael Domínguez era un buen amigo mío a quien quería de veras, con esa amistad cede por la correspondencia a través de la distancia.

Le conocí un día en la redacción de un periódico fundado por mí, donde me lo presentaron. Se hallaba en esta ciudad de paso para Madrid. Iba a la capital de la nación española a lo que van todos los señores, todos los poetas, todos los que no poseen más fortuna que un gran tesoro de ideales inéditos. Iba a luchar por la gloria, por el triunfo. Después, por una carta suya, me enteré que su viaje fué un fracaso, y que se encontraba de nuevo en Santa Cruz. Cuando nos veamos le contaré la odisea de mi peregrinación, porque ha sido una peregrinación este viaje—me desfilaba en una carta—. Y nos vimos. Y me contó todo. Madrid no era precisamente el lugar apropiado para la gloria—referíame dolorido—. La gloria no debe estar donde vive entronizada la pequeñez, la insidia, la materialidad con todo su grueso aditamento. Retornaba desilusionado.

En el cuerpo de Ismael se encerraba un alma delicada de poeta. Vivía soñando. Los sueños le restaban salud a su espíritu. Tanto el presentimiento de que moriría temprano, presentimiento que me revelaban sus cartas, donde vacilaba su alma con plena conciencia. Pero jamás creí que la muerte viniera a buscarle tan temprano. Ha sido para mí una dolorosa sorpresa.

De la labor periodística de Ismael Domínguez conozco muy poco. Sus artículos en «La Tarde» y en periódicos y revistas peninsulares. Sé que tenía que luchar para vivir. Que escribir sin la gestación y madurez de quien dispone de tiempo para crear. Pero lo ensayo de su labor que conozco ha sido bastante para formarme un criterio acerca de sus condiciones de escritor. Escribiendo era culto y se preocupaba de la forma. Pero por sobre todas las cosas era un rebelde, de rebeldía irreductible. Tal vez hubiera dejado alguna obra si las circunstancias de su vida no hubieran sido las de ganarse el diario sustento, teniendo que dedicar a esta tarea todas sus energías!

Me ha desgarrado el espíritu la noticia de la muerte inesperada del amigo. La muerte siempre es lleva a los mejores. Cierro que tenemos que morir. Pero, ¿no es triste morir sin haber vivido, sin haber realizado el mundo de ideales que constituye el verdadero motivo de la existencia de cada cual? ¿Que es vivir sino cristalizar en realidades las ilusiones forjadas en nuestra fantasía?...

Descansen en paz el amigo.
F. Mena Caballero
Las Palmas.

Cabildo Insular de Tenerife
Sección de Teléfonos

Por acuerdo de la Comisión gestora de esta Corporación del 10 del actual, se abre un concurso por el término de cinco días contando a partir de la inserción del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia para cubrir dos plazas de encargadas de anotar y confrontar en la Central telefónica interurbana de esta Capital, el servicio que se cursa por la Red durante cada día.

Se podrán acudir a este concurso las excedentes y aspirantes del Cuerpo de Telefonistas Insulares, debiendo presentar sus solicitudes en la Dirección del servicio todos los días hábiles desde las 10 a las 13 y desde las 14 a las 18.

En la propia Dependencia se le facilitarán a las interesadas cuantos datos se relacionan con este concurso. Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931. — Visto Bueno: El Presidente, Aca.—El Secretario accidental, R. Armas de Miranda.

El régimen comunista y la experiencia rusa

Todos los que han observado de cerca la obra del comunismo en Rusia declaran que aquel régimen ha cristalizado la vida del proletariado, sin mejorarla materialmente. En el «Nuevo Ideal de la Humanidad» he hecho sobre el asunto abundantes y convincentes consideraciones, que no voy a reproducir aquí. Pero considero de mi deber y de mi derecho sacar de ellas una conclusión general. Ten pronto se instauró el nuevo régimen, se parceló y se distribuyó la tierra entre los campesinos, que extraen de ella lo que necesitan para vivir; pero, añátese bien, nada más que aquella cantidad que el Estado estima estrictamente indispensable para su manutención. Al llegar la época de la recolección, el campesino es desposeído de la otra parte de la cosecha, que pasa a manos del Estado en forma de impuesto. El remanente que le queda lo lleva al mercado, donde ese mismo Estado se lo compra a precios irrisorios, bajo pretexto de regar estos precios y de frenar la codicia. De modo que, como observa Sofía Casanova, el Soviet ha hecho desaparecer a los terratenientes, para convertirse él solo en el terrateniente más avaro y más cruel que pueda darse. Por su parte, Acayado reconoce que, con relación al suelo, nadie puede decir hoy en Rusia: Este palmo de terreno es mío. Los labradores han quedado reducidos a la categoría de usufructuarios de las tierras que cultivan, las cuales son de todos, o mejor, del Estado, como el subsuelo, las minas, los ferrocarriles, los instrumentos de trabajo, las empresas industriales, todo el comercio exterior el 70 por 100 del comercio interior, en el que sólo opera el capital privado en la proporción de un 30 por 100. Consecuencia lógica de semejante absorción de toda la vida económica por el Estado es que el obrero de la ciudad es mal pagado y que tenga una casa sometida a una rigurosa medida de capacidad, sin atención a los preceptos de la higiene, ni el número de personas de la familia. Los talleres, no todos, pero sí una buena parte de ellos, causan espanto, y los trabajadores, que están abandonados a sí mismos, se ven imposibilitados de usar del más perfecto derecho de todo trabajador, como es el derecho de reclamación por medio de la huelga. La huelga, consentida y hasta reglamentada en todos los países del mundo, sólo en Rusia, en el país del comunismo, no se tolera. Tampoco se tolera la jornada de cinco y de ocho horas, que en otras naciones rige, y en los centros fabriles, los obreros, sometidos a la dictadura soviética, rinden intensamente jornadas extenuantes de catorce o de dieciséis horas.

Dado, pues, el cuadro que ofrece la situación actual de la economía rusa, y comprendiendo que los anteriores gobiernos bolcheviques han sido ineptos en extremo y han carecido de experiencia en muchas cosas por su afán de socializarlas todas, no es de extrañar que Stalin, el dictador que hoy manda en Rusia, haya iniciado la obra de establecer en ella un nuevo orden social, de acuerdo todavía con las teorías comunistas; pero que él calificó de comunismo moderado. Pasó el «comunismo de guerra» de Trotski; pasó el «capitalismo de Estado» de Lenin, y en la agónica tentativa de Stalin vamos realizarse sistemáticamente una nueva «reforma política sobre el frente económico», a la cual empiezan a sumarse numerosos partidarios. Lo que Stalin ensaya no es una reconstrucción de la economía rusa por medio del régimen soviético, sino una rectificación regresiva de la extraordinaria serie de errores y de persistencia en las ilegalidades, que hicieron imposible la normalidad de toda vida civil. Stalin ha tomado a cargo suyo modificar radicalmente ese sistema, cuyo fracaso era inevitable, porque no tomaba para nada en cuenta las necesidades económicas y psicológicas. Aunque Lenin llamaba su «infantería» a las clases obreras del campo e insistió a la burocracia comunista a estudiar el problema agrícola y ganadero, no advirtió que la burocracia comunista por sí elevada al cubo todos los defectos de la burocracia zarista, y que era tan ignorante como ésta en materia de economía rusa aplicada a las comarcas rurales.

Las cooperativas agrícolas, instituidas por los anteriores gobiernos bolcheviques, no dieron el resultado apetecido a causa del embrutecimiento intelectual y moral de las masas campesinas, incapaces de comprender que el interés inmediato del obrero de la ciudad era el que su actividad industrial repercutiese en la del territorio, como tampoco se hacían cargo de que resultaba igualmente ventajoso para el territorio el que su fuerza productiva repercutiese en la del Estado nacional.

En vano se introdujeron escuelas ambulantes y destacamentos sanitarios que acomodasen las explotaciones colectivas («holosas») del suelo al régimen soviético y a la comenzada organización agraria.

Stalin, profundo conocedor del ambiente campesino, no cesó de cismar contra la inutilidad de los remedios empleados y se propuso por ende puntualizarlos y ampliarlos a la vez, para sacar de ellos mejores frutos, haciendo «directa y permanente» la intensificación de la cultura popular, y concreta y extensa la difusión de la sanidad pública.

Pero Stalin no se ha detenido ahí, ni se ha contentado con adoptar medidas generales.

Para que la productividad del trabajo aumente, estima que «hay que quemar muchas divinidades comunistas» y renovar muchos usos desdichados y reprobados, como el salario a jornal y el salario a destajo, siempre que estén equitativamente condicionados por la capacidad de ejecución del obrero, a una que por el despertar en él de todos los recursos estimulantes, sin los cuales la fabricación resultará desmayada y floja.

Rechaza la semana de cinco días por desamoralizadora de la industria, y se propone «la inmediata supresión de los salarios de las fábricas» y el regreso al procedimiento de las «entidades individuales, elegidas y nombradas por sus directores».

En fin, reclama que se vuelvan a poner al frente de los centros de instrucción a los maestros y los sabios del antiguo régimen, humillado por el anatema injusto del fanatismo bolchevique, cuando no perseguidos como delincuentes vulgares.

¿Qué consecuencias deduciremos de las grandes enseñanzas que nos procura el cambio de frente de Stalin? Es evidente que el bolchevismo está agotado y herido de muerte. Me explicaré sin embargo, para que no sean mal comprendidas mis palabras, las cuales se refieren única y exclusivamente al pueblo ruso.

La situación económica y política del Estado comunista es inmejorable, pues no hay más que tener en cuenta que todos los brazos de Rusia trabajan sólo para él. «Es un enorme puño que lo absorbe todo», al decir de Sofía Casanova. Por eso, su dinero corre a raudales por el mundo para intensificar la propaganda revolucionaria.

El obrero ha quedado reducido a un paria industrial y a una bestia plegada bajo el «knai» de los decretos soviéticos. El desorden y la aventura reinan en la vida pública como en la vida privada. Todas las instituciones de la antigua sociedad han sido arrasadas y destruidas. Y, no obstante, me atrevo a sostener que el bolchevismo en la época actual, como el feudalismo en la Edad Media, es el único sistema de gobierno capaz de aportar los puntales que detengan el desmoronamiento final de Rusia.

Con relación a este país, en el que ha nacido, es un sistema que tiene su lógico, un sistema que era el único posible en el momento en que se estableció un sistema sencillo y natural, que a causa de ello se armonizó con el carácter infantil y con la psicología rudimentaria de la raza eslava.

Pero (y esto es lo que constantemente olvidan nuestros comunistas) aplicado al Occidente europeo producirá el efecto contrario; quiero decir el desastroso efecto de que los artistas, los pensadores, los filósofos, los juristas, los políticos concluyesen para siempre su misión y de que los obreros desapareciesen completamente la hebillada y hasta la voluntad para el trabajo.

Edmundo González Blanco.

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín. Razón el Letrado don Miguel Díaz López—Valencia Sanz, 47.

¿Está Hollywood también en quiebra?

(Exclusivo para EL PROGRESO)

Los calamitosos despilfarros a que estuvo siempre acostumbrada la industria del cine en Hollywood, parece que tocan a su fin. La dura crisis económica por que atraviesa el mundo está reglamentando y reduciendo a límites mucho más económicos las industrias todas y el llega a oídos de los magnates financieros de New York el eco de la poca discreción con que se distribuye el dinero destinado a inversiones peculiares en Hollywood, es muy probab e que ellos que no gustan de innecesarias generosidades pongan las cosas en su sitio e incluso introduzcan serias reformas en el estilo, argumentos y personal de los Estudios de Hollywood.

La mala distribución de fondos ha tocado en los últimos tiempos límites absurdos. Esto se debe tanto al desorden en la organización de los diferentes departamentos de cada estudio como a la abundancia de sujetos, contratistas agentes, etc., que merodeaban sin descenso en torno de los productores aguardando el momento feliz en que pudieran recoger algún mendrugo de aquella prodigiosa corriente de oro, cuando cada película significaba enormes sumas de dinero.

Tratando de remediar la situación New York envió interventores y consejeros a los productores de películas para mejor controlarlos y aderezar por más austeros cauces el rumbo de las cosas y por aquello de que: «el ojo del amo engorda al caballo».

El lector puede tomar idea de la interesante labor que los sudorosos sujetos vinieron a desempeñar en Hollywood por los siguientes ejemplos recogidos al azar. Uno de ellos redujo considerablemente la cantidad de agua que consumía el estudio y creyendo que no sería ésta una medida suficientemente drástica obligó a que se abandonara el uso de hielo en los depósitos de agua de beber cuando en el corazón del verano los pobres empleados del estudio no hacían sino charlar y beber agua: ¡Vaya una manera de tomar el pelot!

Cuando alemitosos orgías de dinero convertían películas vulgares en miles de dólares de costo, algunos productores sospechando los malos ratos que todo esto tenía forzosamente que ocasionarles a los banqueros de New York solían decir a sus subordinados recomendándoles el ahorro y la prudencia: ¡Piensen en que no es lo mismo ser banquero que ser organizador de espectáculos o hombre de teatro!

Y ellos murmuraban: ¡Dios nos libre de llegar a ser banqueros!

JOSE POLONSKY. (Miembro del Foreign Authors Syndicate).

TEATROS

Don Jacinto trabaja en San Sebastián muy activamente. Tiene prometidas comedias a Hortensia Gebelt, a Irene López Heredia, a Carmen Díaz, a Eugenia Zufoli y a Rosario Pino.

Las obras destinadas a Fontalba y al Calderón, parece que serán las primeras que salgan de la pluma del insigne dramaturgo.

Carmen Díaz da por seguro que el primer estreno en su teatro corresponderá a don Jacinto Benavente.

Bartolomé Soler ha entregado a Camila Quiroga una obra en tres actos titulada «Tierra del fuego», y la actriz argentina se propone estrenar en Barcelona.

Los señores Álvarez Quintero han leído en Santander a la compañía de Arturo Serrano una comedia en tres actos titulada «El peligro rosa», (este peligro son las mujeres).

Tarjetas de visita. Se imprimen con rapidez en la imprenta de este día.

«El fantasma de la Monarquía», comedia dramática

En el teatro Alkazar, de Madrid, se acaba de estrenar la obra «El fantasma de la Monarquía» en tres actos, de Gonzalo Delgrás.

Había que agotar el tema teatral de actualidad, y después de haber pasado por nuestros escenarios la avocación melodramática, el romance erudito, la sátira operística y la abstracción simbólica, quedaba por pulser la nota sentimental, y así se fué el distinguido actor y autor Gonzalo Delgrás en busca de datos concretos que le ayudaran a forjar una comedia de circunstancias con notas de fácil y castiza ternura.

También en «El fantasma de la Monarquía» habla de barajar a las personas reales y al pueblo que proclamó la República, y el mismo tiempo, elegir un protagonista, en el que no hubiese pasado todavía ningún autor de teatro.

El elegido por Delgrás fué el príncipe de Asturias, el fantasma de la Monarquía.

¿Para zaherirlo? ¿Para presentarle como un blanco más de las iras populares? No. El señor Delgrás ha querido escribir una comedia corriente de oro, cuando cada película significaba enormes sumas de dinero. Tratando de remediar la situación New York envió interventores y consejeros a los productores de películas para mejor controlarlos y aderezar por más austeros cauces el rumbo de las cosas y por aquello de que: «el ojo del amo engorda al caballo».

Es a víctima de la familia. Después de un prólogo, muy bien escrito y muy bien dicho por su autor, aparece el pástico recuerdo de doña María Cristina, definidora de la tradición de la realeza y de la Monarquía constitucional. De grás ha exagerado también un poco la simpatía en esa figura, con el propósito de que la realidad de los reyes de su drama tenga esa ameb e compensación.

Si la obra es puramente un esbozo literario, ¿qué falta hacían la concreción, el detalle, los hechos históricos recientes? Y si es la obra de un espíritu civil, ¿por qué el afán de enlister en su aspecto tradicional el príncipe de los reyes manchado y deshonrado en todas partes por su resistencia a las realidades populares, y antipático y grotesco en las páginas de la Historia?

De todos modos, como la obra tiene altas y bajas, y el último Borbón se le pinta con sus gracias naturales, el público vió en aquella un nuevo entretenimiento actualista, y aplaudió sin tendencias, y celebró sin discusiones, reclamando al final de los tres actos la presencia del autor.

Juventud Republicana Tinerifeña

Por el presente se hace saber que la conferencia del próximo miércoles 19 del actual, estará a cargo del ilustre abogado don Ramón Gil Roldán que desarrollará el tema «Divagaciones de actualidad».

La entrada será pública, dando comienzo a las nueve y media de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931. — Visto bueno, El Presidente accidental, Eusebio Torres.—P. A. de la J. O., El Secretario, Agustín Jiménez.

Muerte repentina de un pintor

En esta capital ocurrió en la madrugada de ayer el fallecimiento repentino del conocido pintor decorador, don Pablo Lorenzo.

Las circunstancias que rodearon la muerte de dicho pintor son muy sencillas, lo que ha hecho que su fallecimiento haya producido general sentimiento.

Hace pocos días el señor Lorenzo, después de mucho trabajar en monasterio, abrió un establecimiento de pinturas en la esquina de las calles de Cruz Verde y Santo Domingo, en el que había cifrado todas sus esperanzas de prosperidad, pues desde

h. La tiempo tal deseo era su obsesión. En el mismo establecimiento...

Desde hace pocos días don Pablo Lorenzo se quejaba a sus hijas, que le visitaban diariamente...

Carlioso y amante de sus hijos, el miércoles pasado cae enfermo de una de sus hijas de una grave dolencia...

Ayer por la mañana causó extrañeza a otra hija no verle en la plaza del mercado como de costumbre...

El señor Lorenzo aparecía en paños menores junto a la cama, deduciéndose de ello que la muerte le sorprendió cuando iba a acostarse...

Avistado el juez, éste ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio...

A las doce se verificó su entierro, asistiendo al mismo nutridísima concurrencia, lo que prueba lo sentida que ha sido la muerte del señor Lorenzo...

A su esposa e hijos, intensamente doloridos por el fatal golpe, enviamos nuestro más sentido pésame.

La motonave "Darro". Don Antonio Ledesma Barbuzano, consignatario en esta plaza de la Línea Frutera de Píñillos...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

La mencionada motonave saldrá de este puerto pasado mañana miércoles, con la fruta y el pasaje que se presente...

Fueron esprinados por don Antonio González Cordero y señora esposa.

El sábado por la mañana contra matrimonio en esta capital, con la simpática señorita María Bethencourt Rodríguez, el agente de Vigilancia que presta sus servicios en esta Comisaría nuestro amigo don Gregorio Vara Otero.

Apadrinaron a los contrayentes doña Susana Bethencourt Rodríguez, hermana de la desposada, y don Nemesio Pérez Rodríguez.

Muchas felicidades. NATALICIOS. Ha dado a luz una niña, la señora esposa de nuestro amigo don Manuel Fajardo.

En Seo de Urgel, donde reside, ha dado a luz un niño, doña María González García, esposa de don José Luis Mora.

Ha dado a luz un niño, la señora doña Luisa Braun, esposa de don Anselmo Benítez Tugores.

Funciones para esta noche. Royal Victoria. A las diez menos cuarto, a mitad de precios para señoras...

A las diez menos cuarto, a mitad de precios para señoras, la interesante revista "Noticiero V 5 número 42"...

La producción Non Pus-Utra de la Metro-Goldwyn-Mayer, "La cárcel de redención", por Joan Crawford, John Gilbert, Vera Gordon y Carmel Miers.

Cine Victoria. A las ocho, a cinta cómica "Agua va" y la superproducción Metro, "Una aventura en China".

A las diez menos cuarto, con mitad de precios para las señoras, "Noticiero V 5 núm. 40" y reestreno de la sensacional y extraordinaria superproducción "Buenas intenciones".

Cine Tenerife. A las 7 y media, la interesante película "El as del cromo", por Ken Maynard.

A las nueve y media, a mitad de precios para señoras el interesante drama "La rueda del destino", protagonizado por Lina Basquette y Richard Barthelme.

Junta Administrativa de Obras Públicas de Sta. Cruz de Tenerife. SUBASTA. Hasta las 19 horas del día 22 del mes actual, se admitirán proposiciones en la Secretaría de esta Junta...

Manifiestan de Eche que se efectuó una manifestación, haciendo al alza de la petición de que no se efectuara la tradicional procesión de la Asunción.

El alcalde prometió a los manifestantes que la procesión no se celebraría. A pesar de ello el gobernador civil de la provincia autorizó su celebración.

Sacerdote multado. Dicen de Oviedo que el gobernador civil ha impuesto una multa a un sacerdote de aquella localidad por haber predicado en contra la República.

Un besugo postmonedas. Participan de San Sebastián que se extremen las medidas de rigor contra la evasión de capitales.

Se asegura que se encontraron 10.000 pesetas en el carburador de un automóvil y 50.000 pesetas en el interior de un besugo.

Al Tolosa le subastan los bienes. También dicen de San Sebastián que ha sido anunciada la pública subasta de los bienes pertenecientes al club de fútbol Tolosa F. C.

Consecuencias de un fracaso comunista. Dicen de Berín que se han retirado de la dirección del partido comunista alemán, Liber y Thachnam, a causa de las derrotas sufridas por los comunistas.

Ha fallecido en La Laguna el maestro nacional jubilado don Julián Guerra Bethencourt, persona estimadísima.

El señor Guerra fue fundador de la Asociación del Magisterio, y a raíz de concederle y la jubilación le fue otorgada la Medalla del Trabajo, tributándosele con tal motivo un homenaje en el Ayuntamiento de la vecina ciudad.

Reciban sus viudas, hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

En Las Palmas ha fallecido don Rafael Mora Rodríguez, doctor en Medicina.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

En Las Palmas ha fallecido don Rafael Mora Rodríguez, doctor en Medicina.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

A sus familiares enviamos nuestro pésame.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA. Madrid: Plaza de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 3. Línea Semanal Gran Expreso. Barcelona-Cádiz-Canarias. El sábado día 22 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave CIUDAD DE CADIZ. Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas.

TELEGRAMAS. Madrid, 17 9. Península. La pintoresca misión de los Ayuntamientos, según los exaltados. Dicen de Abacete que en el pueblo de Nerpio se reunieron numerosos vecinos de otras localidades, entregando al alcalde un escrito en el cual le expresaban que en vista de que las autoridades no pueden forzar a los propietarios a dar los jornales necesarios, se cierre el Ayuntamiento.

La explosión de Lyon. Telegrafían de Lyon que en la espantosa explosión última, perecieron 22 personas, ascendiendo el número de heridos a varias decenas. Entre los heridos figura un súbdito español de apellido Nieto, la esposa de éste y dos hijos de ambos.

Los sucesos de Cuba. Participan de Habana que en vista de la gravedad que va adquiriendo el levantamiento revolucionario contra el Gobierno del señor Machado, éste se ha visto obligado a llamar a todos los oficiales del ejército pertenecientes a la reserva o retirados para que se incorporen a filas. Por agentes partidarios de la revolución se está repartiendo una lista con los nombres de los señores que compondrán el gobierno provisional si triunfa el movimiento.

Juventud Republicana Tinerfeña. Se citan a los señores socios de este Centro, para que asistan a las Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el 18 del actual a las 9 y media de la noche, en su domicilio Ruiz de Padrón número 1, con arreglo a la siguiente ORDEN DEL DIA. 1. Lectura del acta anterior para su aprobación o reparos. 2. Dar cuenta de la renuncia del Presidente y elección del sustituto si procede. 3. Manifestaciones de los señores socios.

Comité Local del Partido Republicano Tinerfeño. Con el fin de proceder a la reorganización de este Comité local, se avisa por este medio a todos los afiliados de la capital, que se hallan a disposición de los mismos o nuevos carnets de cotización que pueden pasar a recoger en la Secretaría del Partido, sita en Ruiz de Padrón, número 1. Santa Cruz de Tenerife, a 30 de julio de 1931.—El Secretario, Antonio Guilermo.—Visto bueno: el Presidente, Rubén Marichal.

FUTBOL. Betis, 1. Tenerife, 8. Verificáronse el sábado y ayer los partidos Betis-Tenerife, el primero, ante numerosa concurrencia, y el segundo con gran gentío atraído por la resonante victoria lograda por los nuestros sobre el equipo subcampeón de España, en el día anterior. El partido del sábado, por la cantidad y la calidad del juego desarrollado por el Tenerife, el tanteo espasante logrado, y también por el juego desarrollado por los béticos, aunque en los remates casi siempre buscaron las nubes, constituyó una página de oro de memoria imborrable. El Tenerife jugó un partido formidable. Todo el equipo estuvo perfectamente ligado, desarrollando juego raso. Unicamente Luzbel desentonó en varios momentos del primer tiempo, por empeñarse en centrar después de sortear al contrario que le seguía, en cuyos freagados varias veces perdió el balón. Torres, en el segundo tiempo, por cerrarse demasiado, echó fuera varios centros. Fuera de estos lunares, que fueron corregidos y olvidados por lo bueno que hicieron sus autores, la labor del Tenerife, individual y conjuntamente, fué algo extraordinario que entusiasma. Sin ejercer un dominio muy pronunciado, salvas contadas ocasiones el Tenerife fué dueño del campo en los 90 minutos. El Betis jugó bastante en ambas partes, sobre todo en la primera, la mejor, la más rápida, más movida, más bella, por los dos equipos. Pero artilleros béticos casi siempre remataron a las alturas. Tuvo el Betis varios momentos de desmoralización, no por el abrumador tanteo, puesto que solo había marcado el Tenerife un gol cuando comenzó a manifestarse, si no por la cantidad y calidad de juego del Tenerife, pródigo en pases en todas direcciones y en condiciones inesperadas por los béticos, legaron a cansar a desmoralizar a éstos que se desahogaban yendo de un lugar para otro sin poder atrapar al esférico, que se les volvía a alisar cuando ya o creían cazado. Esta táctica del Tenerife encorrió a los contrarios, quienes al fin reaccionaban; pero sin lograr provecho, porque cuando ya creían fustigado su goal primero, surgían Cayol o García I o Fernández, y en ellos terminaba la jugada prometedora. Para probar suerte, se dieron a disparar desde fuera del área de castigo, con igual resultado negativo. El juego del Tenerife fué más vistoso, más lento y más preciso; más lento por la cantidad de pases que regularmente daba para llegar a la puerta contraria; pero cuando llegaba a ésta la derrumbaba o la ponía en una grave aprieto. Milagrosamente no duplicó su tanteo. Ese 5-0 apabullador. El juego del Betis fué más rápido, casi siempre por sí, y más impreciso. Un juego que exigió buenos y ciertos empalmadores para rendir fruto en el tanteo. Y si Betis no le vemos más empa maduros con puntas que Adolfo II y Timime. Timime, cuando Arocha o olvidaba. En este partido se encontraron dos escuelas, dos tácticas. Venció la que era un poco más lenta, pero más precisa y de desarrollo raso; la del Tenerife, que a su historia ha añadido una página brillante venciendo al subcampeón de España por el concluyente tanteo de 5-0. Los tantos fueron marcados así: Arocha recibe un balón. Salva en una rápida sprintada a medios y defensas contrarios y a bocajarro chusa cruzado, no pudiendo evitar el meta bético que se saltó entre un su red a los cinco minutos de iniciado el juego, a pesar de la entrada. Avance del Tenerife Arocha cambia a la izquierda. Luzbel centra y Torres, desmarcado, después de cortísima preparación, mete el balón en la red andaluza de un disparo raso. En el segundo tiempo: Acoso del Tenerife al arco del Betis. Sale el portero y no puede coger el balón porque antes lo disparan alto a su arco. Un defensor andaluz colocado en el arco, evita el goal dando un puntazo al balón Arocha tira el penalty y lo convierte en el tercer tanto para el Tenerife. Otro avance del Tenerife con brava barul, que concuye Samán enviando la pelota a la y a en el larguero y de allí a la red. Otra jugada del Tenerife Semán da un preciso pase de balón a Luzbel, quien, desmarcado, fustia el quinto tanto de un tiro raso cruzado. Arbitró bien don Rafael Marín. El público salió del campo ohupándose los dedos de gusto. Partidos como el del sábado se ven muy de tarde en tarde. Ayer se efectuó el segundo partido entre el Betis-Tenerife. La exp...

UNA PLANCHA eléctrica de las que vende Honorio Arizena, sólo gasta 25 céntimos por hora y cuenta con todas las piezas de repuesto para caso de avería. San José, 38.



COMEZONES
Picores
Granos-Rojeces

Quando la sangre está cargada, saturada con los residuos de la asimilación, esos desperdicios, tales como burbujas de aire que suben a la superficie de la tina en la vinificación, van a estallar en la superficie de la epidermis, en donde determinan esos granos, esas llagas, esas erupciones diversas, cuya comezón, síntoma secundario, constituye una complicación penosa y temible por el suplicio que hace soportar al paciente. El enemigo está en la fortaleza, hay que expulsarlo, emprendiendo sin tardanza la cura necesaria con el

Depurativo Richelet

ese potente modificador y purificador de la sangre, infalible en las enfermedades de la piel, las úlceras y eczemas de las piernas, el Artrismo, los Desórdenes de la circulación y todas las manifestaciones de origen sifilítico.

En todas las farmacias. Los frascos van acompañados de un folleto explicativo. Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B-P).

Encargue sus trabajos en la
IMP. GAROJA

Juventud Republicana - Ricardo Hurtado,
na Tinerfeña

Por el presente se hace saber que la conferencia del próximo miércoles 19 del actual, estará a cargo del ilustre abogado don Ramón Gil Roldán que desarrollará el tema "Divagaciones de actualidad".

La entrada será pública, dando comienzo a las nueve y media de la noche.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de agosto de 1931.— Visto bueno, El Presidente accidental, **Eusebio Torres**.— P. A. de la J. D., El Secretario, **Agustín Jiménez**.

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

"Ráfagas"

NOVELA por
Felipe P. Ravina
PRECIO DOS PESETAS

De venta en todas las librerías

Se vende la espaciosa casa número 44 de la calle de San Martín.

Razón, el Letrado don Miguel Díaz Linares.—Valencia Sanz, 47.

Se vende

una acción de la galería **El Arroyo** de San Andrés. Para informes dirigirse a la imprenta de este diario.

OJO. Se realizan preciosos, nunca vistos un gran surtido de zapatos para señoras, niños y caballeros, de todos los tamaños y calidades.

Se suplica a los compradores que pasen antes por **EL ZAPATO DE ORO**, calle de Angel Guimerá, número 21.

Tintorería PARIS

de Alfredo EivasSmith

Talleres montados a vapor fuer eléctrica
Lavados higiénicos en seco, tejidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos.
Respacho: Alfonso XIII, 36 (frente a la estación de El Estable)

Ventiladores eléctricos

con un consumo de dos y medio centimos por hora, acaba de recibir Gregorio García, en Puerta Canseco, 30.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que, habiendo trasladarse en breve el Hotel Madrid, se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, **PALACE HOTEL**, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comida, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.

El nuevo hotel que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

José García Palenzuela

Procurador de los Tribunales

Se gestiona con rapidez y seriedad la resolución de toda clase de asuntos judiciales y relativos a ellos.

Despacho: Santa Rosalía 16 (a) derecha

AVISO

Pongo en conocimiento del público en general, el traslado de las oficinas de don Eudaldo Portell, a la calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, en Salamanca Chica.

Se vende

en esta imprenta un Manual de la Masonería, o sea el Tejador de los Ritos antiguo escocés, francés y de adopción, escrito por Andrés Cassard, gr. 33.

Edición completamente agotada, impresa en Nueva York en 1861.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Phillips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.

Depósito y venta: Hencielle Arizama

Almohadillas eléctricas

de la mejor calidad se han recibido en casa de Gregorio García Puerta Canseco 30.

TALLER DE PLANCHADO

Viera y Clavijo, 20, moderno. Habiendo dejado de pertenecer al taller de planchado de la calle de San Lorenzo, ponemos en conocimiento de nuestra antigua clientela, y del público en general que nos hemos establecido en la calle de Viera y Clavijo, número 20, moderno, donde de nos será grato servirles con la prontitud y esmero que de antiguo tenemos acreditado.

Genzale Delgado -- Cielo Delgado

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina. Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.— Da salud y fuerza.— 1931.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CENTRO VINCENZO, 17.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 118

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales. Servido a domicilio, 4'50 el quintal (al contado) Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11
Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Güim. r, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p.8; Cuentas de Ahorro, interés 3 p.8; Ahorros a plazo fijo, 4 p.8.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.
Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horario despacho: De 10 a 12.

"El Quita Penas" Los tranvías insulares

Continúa siendo el punto de reunión preferido del público, no solo por lo exquisito del trato que en él se recibe, sino también por los selectos artículos que le sirve.

En este café además de recibirse en todos los correos de Cádiz aperitivos mariscos, se ha montado un moderno frigorífico de los conocidos con el renombrado sítu o FRIDIGAIRE, el que le permite servir a todas horas a los parroquianos bebidas frescas.

Los jueves y los domingos se sirven exquisitos platos de caviar y platos rellenos.

Diariamente selectas y variadas tapas.

Quien no ha visitado **EL QUITA PENAS**, en los bajos del Casino, San José, número 3, no sabe lo que es darle gusto al paadar por muy poco dinero.

Se vende serrin y Recibos para participaciones de Lotería maderas vieja

RAZON: DON EUDALDO PORTELL, PUERTA CANSECO, 60.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a **Zapato de Oro**, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que un número será premiado.

Peletería

Rambla de Pulido, 47

Importante rebaja en todos los modelos, especialmente en el calzado de señora

HIGIENE de la BOCA y del ESTÓMAGO

Después de las comidas 2 ó 3

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

facilitan la digestión

Se venden delicadamente en cajas metálicas precintadas. Cada pastilla lleva 1 y del otro la pastilla ETAT. VENTA TODAS DROGUERIAS - FARMACIAS

Pinturas, Barnices, Esmaltos, etc.,

DE LA ACREDITADA MARCA **BURRELL** DE LONDRES.

Son indiscutiblemente los mejores

Pídanse en todas las ferreterías y droguerías, y EXIJA la marca

BURRELL

AGENTES

TENERIFFE COALING CO. LIMITED

Fermin Galán, núm. 84 Teléfono 900-901.

Minimene Creación Científica

Entermos **PRODI OJOS!** GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorrágicas que causan ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul metileno y otros tan temibles usados en cataratas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. (No más mbilina) Siempre vista muy clara ¡jamás frías! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curáanse antes de concluir el primer frasco del específico **PRODIGALUZ**.

PRODIGALUZ cubre para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar e irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas egueras lo hace desaparecer **PRODIGALUZ**.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus efectos sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en el primer tiempo usando el portentoso **PRODIGALUZ**. ¡Exigida la firma y marca en el presente de la cubierta!

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: **SUCESORES DE E. GUADRADO**, San Sebastián, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes — venta de correo. Pajes por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, doctores, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc. Exitos infalibles Sin cesar, atropina ni ninguna otra sustancia peligrosa, como se puede comprobar, sometiéndole a un minucioso análisis. — Apúntese a estas recetas sin temor alguno

¡UNICO EN EL ORBE!

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? **LOS TRANVIAS INSULARES** incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones

SOLO PARA HOMBRES

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica sólo y exclusivamente a la venta de artículos para caballeros, es la

Camisería Londres, Norte, 21 Siempre lo más chic en corbatas, cinturones, etc.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0,25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regis Teléfono 181

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutar entre familia (cualquier localidad). Apartado 41, Madrid.

Dispensario Antituberculoso Oficial

de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS

Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos por bres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, y además será publicada.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

la propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

Aparatos de masaje y secadores de pelo

ya han llegado casa de Gregorio García. Puerta Canseco, 30

Se vende

una carpintería con trabajo y máquinas.

Se venden tejas y maderas viejas del derribo de la casa calle de Fermin Galán, Teobalno Power e Imeldo Seris.

Razón, don Eudaldo Portell, calle de Lucas Fernández Navarro, número 58, Salamanca Chica.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos: **Maximiliano Díaz Navarro**

Calle San José núm. 20

Santa Cruz de Tenerife

COMPRO Y VENDO todo tipo de galerías.—José A. Arroyo.—

CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIERA Y CLAVIJO, 59

Carbón de Brezo

El almacen de calzado *La Bandera Blanca* participa a su distinguida clientela y al público en general que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especiales hasta fin de marzo del año corriente.

No confundir: *La Bandera Blanca*, Alfonso XIII, número 81.— Teléfono número 369. *Pedro Martín Dorta*.

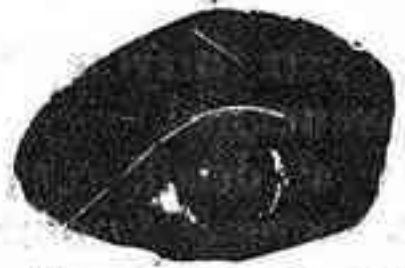
THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres.— Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. **Agents, Matías Molowny Pérez**

Enfermos



de los OJOS

"LOIDU". Unico producto italiano de fama mundial, que friccionando en las sienas, refuerza el nervio óptico, quita el cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratís

Dirección General **UGO MAROEN** Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo.

Con primas, muy económicas asegura: Accidentes de trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de ujo y de industria, tripulaciones de buques y estancias de automóviles y autocamiones

Agente en Santa Cruz de Tenerife, **Juan P. Schwartz**, Dirección: San Blas Barrijo, número 1 duplicado

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS.

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

TALONARIOS de vales

Itinerarios de la Compañía Trasmediterránea BARCELONA

Servicios Península y Fernando Póo Itinerarios del mes de JULIO de 1931

Nombre del vapor	Días de salida	Destinos
Día 2 Navarra	Día 2 a las 20	Para Cádiz y Sevilla
Día 3 C. de Cádiz	Día 4 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 5 Isla de Tnfe.	Día 7 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 9 Tordera	Día 9 a las 24	Barcelona.
Día 10 C. de Cádiz	Día 11 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 11 Romeu	Día 13 a las 24	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 16 Navarra	Día 16 a las 20	Sevilla
Día 17 C. de Sevilla	Día 18 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 19 Isla G. Caria	Día 21 a las 12	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Día 23 Legazpi	Día 24 a las 10	Fernando Póo y escalas
Día 23 Un vapor	Día 23 a las 24	Barcelona
Día 24 C. de Cádiz	Día 25 a las 9	Cádiz y Barcelona
Día 25 Escolano	Día 28 a las 12	Las Palmas, Cádiz y Norte de España
Día 29 Teide	Día 30 a las 10	Las Palmas, Cádiz, escalas y Barcelona
Día 1 C. de Sevilla	Día 1 a las 9	Cádiz y Barcelona

Se admiten en ambos servicios pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes la víspera de su salida.

Para mayor comodidad de los señores viajeros, se les facilitan billetes ferroviarios, haciéndose la reserva de habitaciones en los hoteles, y avisando con ocho días de anticipación, se les tendrán preparados los billetes kilométricos a su llegada a Cádiz.

Los despachos para embarque de carga y frutos, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la salida para su salida, excepción hecha de los buques que salen a las 9 de la mañana los que deberán estar presentados antes de las 4 de la tarde de la víspera.

La carga y frutos deben estar al costado del buque 6 horas antes de su salida, y para los que salen a las 9 de la mañana deben estarlo antes de las 12 de la noche, pues toda la que llegue después de aquella hora no podrá ser admitida.

Comunicaciones entre Tenerife y Las Palmas: Salidas de Tenerife.—Todos los domingos, lunes, jueves, viernes y sábados a las 24 h. Todos los martes y viernes a las 12 h. y todos los miércoles a las 14 h. — Salidas de Las Palmas.—Todos los domingos, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 24 h. y todos los miércoles a las 14 h.

Para toda clase de informes dirigirse a su Agente **MANUEL CRUZ** Calle de San José, número 8 — Teléfonos números 1.100 y 1.101 (Oficinas) y 584 (Caseta).

Servicio Interinsular

Salidas de Tenerife en el mes de JULIO de 1931

Para Palma, Valverde, San Sebastián: Los días 5 y 19 a las 8 noche.
 Para Palma, San Sebastián, Valverde: Los días 12 y 26 a las 8 noche.
 Para Santa Cruz de la Palma: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 8 noche.
 Para Abona, Médano, Abigos, Cristianos, Adeje, Guía, San Sebastián, Hermigua, Agulo, Vallehermoso y Valle Gran Rey: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 3 de la mañana.
 Para Las Palmas, Arrecife, Puerto Cabras y Gran Tarajal: Los días 1, 8, 15, 22 y 29 a las 11 de la mañana.
 Para Las Palmas, Gran Tarajal, Puerto Cabras y Arrecife: Los días 3, 10, 17, 24 y 31 a las 12 de la noche.
 Para S. Sebastián y Valverde: Los días 8 y 22 a las 12 de la noche.
 Para Valverde, Golfo y San Sebastián: Los días 1 y 29 a las 8 de la noche.
 Para Las Palmas, Cabo Juby, Río de Oro y Cebo Blanco: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Sardinia, Las Nieves, San Nicolás, Mogán, Arguineguin, Maspalomas, Las Palmas, Gran Tarajal, Pozo Negro, Puerto Cabras, Tifosa, Arrecife y Arrieta: Los días 2, 16 y 30 a las 12 de la noche.
 Para Las Palmas, Sardinia, Las Nieves y San Nicolás: Los días 9 y 23 a las 12 de la noche.
 Para Orotava, Icod, Garachico, Palma, Saucos y Tazacorte: Los días 11 y 25 a las 12 de la noche.

Estos servicios serán prestados por los siguientes buques de la flota:

Reina Victoria Viera y Clavijo La Palma León y Castillo Fuerteventura Lanzarote Gomera

Todos estos buques están dotados de todo confort para el transporte de pasaje en las mejores condiciones.

Yeoward Line

Salidas del mes de AGOSTO para Liverpool

Día 1 Alos
 Día 5 Ardeola
 Día 8 Avoceta
 Día 15 Alondra
 Día 22 Agulla
 Día 26 Ardeola
 Día 29 Alos

Estos vapores tienen buque disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en su toldados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Casablanca

Salidas del mes de Agosto de 1931

Miércoles 5 Motor-correo TURIA Para Marsella y Génova
 Miércoles 12 Motor-correo EBRO " " "
 Miércoles 19 Motor-correo DARRO " " "
 Miércoles 26 Motor-correo SIL " Cette "

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados al mediodía. Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de primera clase y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasladará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bisemanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "Delfin".—Teléfono 680.

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital autorizado . 200.000.000 de pesetas
 Id. desembolsado 100.000.000 de pesetas
 Reservas 38.490.132 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas
 Santa Cruz de la Palma - Gutmar y Arucas

Agencias Urbanas en Las Palmas

Calle de Triana y Puerto de la Luz

140 Sucursales en España y Norte de África, 140

Realiza operaciones de Banca y Bolsa en España y en todas las partes del mundo. Ejecute banquariamente toda operación comercial. Facilita cartas de crédito para viajar por todo el mundo

NEUMATICOS FISK ACORDONADOS

Si antes de comprar, pudiera Ud. determinar la duración y resultados de un neumático, en caminos buenos y malos, sin duda escogería Ud. la marca Fisk.

Pero como es imposible determinarlo a la simple vista, lo mejor es guiarse por la reputación de la marca de los neumáticos.

El hecho de que los Fisk han siempre dado kilometrajes notables a automovilistas en todo el mundo, le asegura a Ud. el mismo excelente servicio.

Hay un modelo de neumáticos Fisk para cada coche, cada camino y cada recurso. Su calidad es irrefutable.

Distribuidor: **ALVARADO & VEGA** Las Palmas

THE FISK TIRE EXPORT CO., Inc., 239 W. 57th St., Nueva York, N. Y. U. S. A.



Tiene la Red de Comercio Fisk Mayor de Puntos Sucursales

COÑAC TERRY